

CLEVELANDSKI DEČEK JE BAJE PODLEGEL STEKLINI

Včeraj so znanstvene oblasti v Clevelandu odredile analizo mrtvega nekega 5 let starega dečka, o katerem se boji, da je bil za steklino, ker je pred mrtjo kazal vse znake te grozne bolezni. Njegovi domači poročajo, da je v mukah pred mrtjo ugriznil svojo mater in njo. Tudi drugi znaki, kakor so: bijanje, delirij in pene iz ust, kažejo, da je otrok podlegel steklini.

Akrom je otrok umrl že pred petimi leti, pa je oče poročal, da je bil otrok v Clevelandu zdravstvene oblasti so ga odredile, da se vsem članom družine začne dajati injekcije proti steklini, da se jih obvaruje za slučaj, da so inficirani z boleznijo.

Tri smrti v 23 letih
Mestni zdravstveni komisar Dr. Harold Knapp pravi, da se v Clevelandu zadnjih 23 let pomni v Clevelandu samo tri slučaje smrti stekline, in ako se ugotovi, da je deček umrl za steklino, bo to četrti slučaj.

Deček, ki je bil normalen in zdrav otrok, je nenadoma zbolel za steklino pred petimi leti. Njegovi domači poročajo, da je v mukah pred mrtjo ugriznil svojo mater in njo. Tudi drugi znaki, kakor so: bijanje, delirij in pene iz ust, kažejo, da je otrok podlegel steklini.

Tečaji za angleščino
Clevelandski šolski odbor sporoča, da se oni, kateri se želijo naučiti angleščine, še vedno lahko prijavijo v eno izmed 14 šol v Clevelandu, kjer se ta tečaj vodi. Tečaj je brezplačen. Podnevi se tečaj vodi v prostorih: Carnegie Library, Doan šola, West Library, Harvey Rice šola, 105 St., Mt. Pleasant House, Murray Hill House, Paul Revere šola, Norwood šola, Workingman's Center, 147 E. 147 St., Central Y.

Tečaj se pa vršijo od 9. ure v Addison, Alexander, Hamilton, Collinwood, East Glenview, Harvey Adams, Lincoln, John Hale, South, in West. Tečaj se je 2,862 odraslih oseb prijavilo za tečaj. Iz tega števila jih je 700 zaposlilo za tečaj. Tečaj se je naučilo pisati pisma svoji družini, ki se nahajajo v tujini, 58 jih je pa prejelo pismo od osmega razreda.

PODR. ŠT. 35 JPO,SS PRIREDI VARIETNI PROGRAM V POMOČ TRPEČI DOMOVINI, JUTRI, OB 3.30 URI POPOLDNE V SDD NA WATERLOO ROAD

pred smrtjo ugriznil v roko mater in teto.

Se obnašal kot žival

Dr. Sanford E. Rosen, ki je bil poklican k dečku, pravi da se je otrok v deliriju pred smrtjo obnašal kot žival, in da je po njegovi sodbi umrl za steklino.

Truplo otroka je bilo v poneklek sežgano, medtem pa je oče, potem ko je čital v časopisih o obstoječem položaju pasje stekline v mestu, šel pogledat v zdravniške knjige, kako je tam bolezen opisana. Ko je odkril, da so opisani simptomi odgovarjali onim, ki jih je kazal njegov sinček, je o tem poročal zdravstvenim oblastim.

Obdukcija izvršena

Rekel je, da je imel deček zelo rad živali in da se je često igral s podgano, ki so jo imeli dečki v sosesčini za "igračo". Psa družina ni imela.

Okrajni mrtiški oglednik dr. Gerber je pretekli petek izvršil obdukcijo na truplu umrlega dečka, toda pridržal je možgane otroka za nadaljno preiskavo, potem, ko je bilo truplo izročeno staršem za pokop. Zdravniški so najprej sodili, da je otrok umrl za posledicami "meningitisa".

PRIPRAVE ZA VELIKI NAPAD NA EVROPO

LONDON. — Feldmaršal Jan Smuts je te dni izjavil, da visoka komanda Velike Britanije in Zedinjenih držav dela na načrtih za napad na Evropo z zapadne strani, v katerega se bo vrglo gigantne sile. Z ozirom na Ameriko je Smuts rekel, da bo pri tem morda igrala vodilno vlogo, in da se je treba pripraviti na visoke žrtve.

Smuts, ki je premijer Južnoafriške unije, je govoril o invaziji Evrope preko Rokavskega preliva bolj jasno kot do sedaj kdo drugi izmed mednarodnih vojaških voditeljev. Rekel je, da do splošnega napada pride leta 1944, potem pa je dodal, da je "čas kratak", iz česar je mogoče sklepati, da se to zgodi kmalu po novem letu.

Razstava v Medkulturni knjižnici

Medkulturna knjižnica, ki je del clevelandskega sistema javnih knjižnic ima od 18. do 31. oktobra zelo zanimivo razstavo raznih predmetov in umetnin iz vseh dežel, v prostorih Telenews Theatre Radio Lounge, 241 Euclid Ave. Na tej razstavi so tudi zastopana dela Slovenije. Miss Irma Kalan, 1007 E. 74 St., je posodila za razstavo ročno izrezljano skatljico in figure za šah, dr. F. J. Kern pa je posodil pokrajinsko sliko iz Slovenije, ki je delo slikarja Božidara Jakaca.

RADIJSKI KOMIK BEN BERNIE UMRL

Beverly Hills, Cal. — Tu je umrl za srčno boleznijo radijski komik in vodja popularnega orkestra, Ben Bernie, star 52 let, ki je bil zadnjih 8 mesecev resno bolan. Rojen je bil v New Yorku kot sin revnih židovskih staršev. Bernie zapušča enega sina, ki je pri vojaki, in vdovo.

Ameriške čete v Italiji prodrle štiri milje

Z zavezniškega stana v Alžiru se poroča, da so ameriške čete v južni Italiji včeraj zasedle kraje DeAlife in Alife na višinah vzhodno od doline reke Volturno in potisnile Nemce štiri milje daleč nazaj proti novim nemškim obrambnim črtam, ki sekajo cesto, ki vodi proti Rimu.

Nemci so pod udarci ameriških čet besno udarjali nazaj, da pridobijo na času za utrditve nove obrambne črte pri Massino. Obenem so Nemci udarili proti Angležem, ki držijo Cancellio, šest milj od ustja reke Volturno. Toda angleške čete so nacije vrgle nazaj.



Naši fantje-vojaki

Milan E. Matko, sin Mr. in Mrs. Jacob Matko, 1133 E. 167 St., se nahaja v službi Strica Sama v Floridi. Njegov naslov je: A/S Milan E. Matko, Sqdn. E AAFCTD, University of Florida, Gainesville, Fla.

Družina Mr. in Mrs. Frank Sechnick, 1284 E. 170 St., ima pri vojaki dva sinova. Njiju naslova sta: Cpl. Joe L. Kahal, Co. 1055th Engrs. P. C. & R., Fort Screven, Ga. — Pvt. Frank A. Sechnick, Co. A., 110 Inf., A.P.O. 28, c/o Postmaster N. Y., N.Y.

Kar štiri sinove sta dala Stricu Samu, Mr. in Mrs. Frank Ivec, iz Kildeer Ave. Seveda jih težko pogrešata in se čutita osamljena. Ako jim hočete poslati pismo ali karto, so tu naslovi:

Cpl. Joseph P. Ivec, H. & S.

PARTIZANI SO UNICILI BOGAT RUDOKOP

LONDON, 22. oktobra. — Jugoslovanski partizani so po besnih bojih z osiškimi četami v bosanskih hribovih razdejali železnični rudnik v Ljublju, ki leži južno od reke Une v severni Bosni. Rudnik je bil drugi najvažnejši v celi Evropi in je Nemcem dajal dnevno 120 ton železne rude, ki je bila ena najboljših, ki se je producirala kje v Evropi.

Iz Švice prihaja istočasno poročilo, da so partizanski gerilci prekopali reko Donavo in vdrlili na madžarsko ozemlje, kjer so partizanski agentje na delu, da zanetijo odpor proti nacijem.

Švicarska poročila tudi povedo, da je maršal Rommel poslal dve nadaljni nemški diviziji v Reko za velikopotezno kampanjo proti partizanskim armadam, ki so paralizirale promet na večini važnih železniških prog v severni Jugoslaviji.

Co., 180th Engr., Camp Maxey, Texas.

Carl John Ivec, F 2/c, U.S.S. Isperwood, c/o Fleet Post Office, New York, N. Y.

Leo F. Ivec, Aev. M. 2/c, Naval Air Station, c/o Weather Central, Kodiak, Alaska.

Pvt. Edward Ivec, A. 8, A.F. P.T.C., Fort Knox, Ky.

Mrs. Mary Kuhel, poznana trgovka na Arcade Ave., ima dva sina pri vojaki. Njuna naslova sta: Pfc. Frank Kuhel, 37th General Hospital, A.P.O. 763 c/o Postmaster, 35319288, New York, N. Y.

Pvt. Ed. Kuhel, A. S. N. 35308807, 327th Sta. Hosp., A. P. O. 860, c/o Postmaster New York, N. Y.

Preiskava nacijske- ga masakra civilistov v Italiji

Z ameriško peto armado v Italiji. — Zavezniške oblasti preiskujejo podrobnosti masakra, ki so ga Nemci vprizorili 13. oktobra v trgu Cajazzo, severno od reke Volturno, kjer so nemške čete ustrelile najmanj 27 žensk, otrok in civilistov.

Ameriški korespondent John Lardner poroča, da je na svoje oči videl trupla žrtv, med katerimi je bilo 12 otrok, starih manj kot 14 let.

Glede resničnosti nemškega grozodejstva ni absolutno nobenega dvoma, vprašanje je le, zakaj so nemški vojaki izvršili masaker civilistov, predno so se umaknili iz malega mesta.

POKOJNI FLORIJAN MESO- JEDEC

Kakor smo že poročali je preminil poznani Florijan Mesojelec, star 58 let, stanujoč na 21214 Ball Ave., Euclid, Ohio. Pokojnik je bil doma iz Male vasi, fara Dobre polje, kjer zapušča več sorodnikov. Tukaj je bival 30 let in je bil član društva "Naprej" št. 5 SNPJ. Več let je vodil trgovino na London Rd., in St. Clair Ave. Tukaj zapušča žalujočo soprogo Mary, rojeno Mohar, in štiri hčere: Evelyn, Dorothy, Irene in Jeanette, ter druge sorodnike. Pogreb se bo vršil v ponedeljek, ob 1. uri popoldne iz Joseph Zela in sinovi pogrbenega zavoda, 458 E. 152 St., na Highland Park pokopališče. — Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalim pa naše sožalje!

WELLES BO NAPISAL SERIJO ČLANKOV

WASHINGTON. — Sumner Welles, ki je v septembru resigniral kot državni podtajnik, je naznanil, da bo za list "New York Herald Tribune" napisal serijo 25 tedenskih člankov, ki bodo začeli izhajati 1. decembra.

Naciji izgubljajo borbo za izmotanje iz pasti

Več sto tisoč Nemcem ob Dnepru
preti zajetje. Rusi udarili sovražnika
pri Kijevu ob krilu.

LONDON, 23. oktobra. — Radijsko poročilo iz Moskve javlja, da so čete sovjetske vojske včeraj bile samo še 31 milj od Dnepropetrovske, in nadaljevale so tudi s ofenzivo proti mestu Krivoj rog, od katerega so samo še 18 milj oddaljene.

Dvojna operacija Rdeče vojske je vrgla več sto tisoč nemških čet nazaj v past ob krivulji, katero tvori reka Dneper. Vsem tem Nemcem preti zajetje, ako se jim ne posreči prebiti se skozi obroč ruske sile, ki se zapira okrog njih.

Ofenziva na severu

Dalje na severu je bila ruska vojska včeraj zopet v velikopotezni akciji. Rusi so podvzeli močno ofenzivo proti Kijevu s svojih oporišč na desnem bregu Dnepra z Perejeslavu, ki utegne zajeti v krivulji Dnepr.

Pet obtoženih radi trgovine z belim suženjstvom

Zvezna poročila v Clevelandu je naperila obtožbe radi bele sužnosti proti petim moškim iz Youngstowna, Ohio, ki so pošiljali dekleta in ženske v Honolulu na Havajskih otokih in v razna mesta širom Zed. držav v svrhu prostitucije. Obtožena sta bila tudi dva druga moška, katerih eden se nahaja v zaporu v Pittsburghu, kjer je bil obsojen kot vlomilec, drugi pa je na prostem.

Zvezne oblasti držijo 14 deklet, ki bodo nastopile kot priče pri obravnavi. Sodnik Emerich Freed je za vsakega izmed obtožencev določil \$15,000 varščine, katere niso mogli preskrbeti, nakar so bili pridržani v zaporu.

Obtoženi so: George Elko-witz, Joseph Thomas Blumetti, Philip Pghen, Sam Conti, Edward Donald Dailey, Baxter Lee Harrell in William Clark. Zvezni agentje so aretirali tudi sedem žensk, toda porota jih ni obtožila. Med njimi so žene petih obtožencev in dve ženski, ki baje vodita javne hiše v Youngstownu.

Nov grob

Po dolgi bolezni je preminila Elizabeth Valentič, rojena Perko v starosti 49 let. Doma je bila iz fare Žužemberk na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 23. leti. Pokojnica je bila članica društva Mir št. 10 S.D.Z., društva sv. Rešnjega Telesa in podr. št. 15 S. Ž. Z. Poleg žalujočega soproga Antona, zapušča sinova Antona in Louisa ter hčere Anno, Elizabetho in Mary, ter sestro Mary Orehovec. Pogreb se bo vršil v torek ob 8:30 uri zjutraj iz hiše žalosti, 3603 E. 78 St., pod vodstvom Louis L. Ferfolia. Bodi pokojnici lahka ameriška gruda, preostalim pa naše sožalje!

pra celo več nemških čet. Na tem sektorju je bilo v enem spopadu razbitih 32 nemških tankov.

Rusi nadaljujejo z operacijami, da se Melitopol na skrajnem jugu fronte očisti vseh Nemcev. Čistilna akcija v mestu, ki divja že deset dni, je bila včeraj v teku v zadnjem mestnem okrožju, ki so ga še imeli Nemci v oblasti.

50 krajev zasedenih

V ofenzivi na severu v okolici Kijeva so čete Rdeče vojske osvobodile 50 nadaljnjih krajev, med katerimi se nahaja mesto Verhnedneprovsk, kjer se nahaja železniška postaja. S tem so bile nemške sile južno od Kijeva potisnjene nazaj proti Dnepropetrovske, kjer so Nemci pod ruskim ognjem tudi od vzhodne strani.

KAMPANJA DOBRO NAPRE- DUJE



Kampanja za zbiranje prispevkov za vojni sklad je v popolnem razmahu. Po vseh znamenjih bo kvota \$5,540,000, ki je bila določena za Greater Cleveland, dosežena ko se kampanja na 28. oktobra zaključi. Med organizacijami, ki bodo deležne podpore tega sklada, so: USO, Gbor za pomoč vojnim ujetnikom, razni reliefni odbori, med njimi tudi jugoslovanski in ruski, ter družine in oni, ki so vsled vojne prizadeti.

Predsednik odbora za zbiranje vojnega sklada je Willis W. Clark, in načelnik kampanjskega odbora pa je John F. Patt. Apelira se na ljudstvo, da v čim večjem obsegu podpira to akcijo s prostovoljnimi prispevki.

48-URNI TEDEN, KJER PRIMANJKUJE DELAVCEV

WASHINGTON. — Vladni odbor za delavsko silo je odredil, da mora 31 okrožij v Zed. državah, kjer obstoji pomanjkanje delovnih moči, s 15. novembrom uvesti minimalni 48-urni delovni teden. Med prizadetimi okrožji so Indianapolis, Jacksonville, Fla., Oklahoma City, Dallas, Tex., in Spokane, Wash.

Oredba se ne tiče farmarjev, delodajalcev z manj kot osmimi uposlenci in lokalnih vladnih uradov.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Nepričakovan kompliment za župana Lauscheta od strani republikanskega lista

Redko se zgodi, da je javno mnenje tako zedinjeno glede kakšnega kandidata kot je slučaj župana Frank J. Lauscheta. Včeraj se je izjavil za njegovo ponovno izvolitev dnevniki "Cleveland News," ki je v preteklosti dosledno propagiral republikansko stranko in njene kandidate. Že prej sta se izrekla za Lauscheta ostala dva clevelandska angleška dnevnika "Plain Dealer" in "Cleveland Press."

Akcija lista "Cleveland News" je tem bolj značilna, ker je v minulih dveh letih večkrat kritiziral župana Lauscheta, in je torej njegova akcija sedaj toliko bolj presenetljiva. V uredniškem članku, ki je bil priobčen v včerajšnji izdaji, piše omenjeni list sledeče:

"Frank J. Lausche se je izkazal kot sposoben in pošten župan mesta Clevelanda. Bil je buden z ozirom na lokalne probleme mesta in reševal jih je vestno, marljivo in brez strahu. Bil je na delu za čisto vladno. Njegova vdanost principom demokracije je globoka in iskrena."

"Tekom teh vojnih let se od produkcijskega središča, kakršno je Cleveland, pričakuje nekaj več kot samo dobro administracijo lokalnih poslov. V takih časih sta tako mesto samo kot tudi narodni vojni napor odvisna od modrega vodstva, vpliva in navdihnenja, prihajajočega od načelnika mestne vlade, ki uživa zaupanje trgovstva, delavstva in industrije in vseh drugih ljudskih plasti."

"Uspeh, ki ga je imel Frank Lausche kot župan se more najboljši meriti na podlagi dela, ki ga je izvršil njegov vojni-produkcijski odbor, sestojec iz zastopnikov industrije in delavskih organizacij, v tem da je držal stavke in ustavitve dela na nizki stopnji. Njegov pogum in njegova neodvisnost od vseh grup, bodisi socialnih, ekonomskih ali političnih, predstavljata vokalni kamen te strukture."

"Frank Lausche ima na podlagi svojega dela pravico zahtevati, da se ponovno izvoli v županski urad. Kot republikanski list tega mesta moramo z obžalovanjem izjaviti, da republikanska stranka v tem važnem letu ni bila sposobna stopiti pred javnost, z enako vrednim in sposobnim kandidatom."

"The News" se izreka za kandidaturu župana Lauscheta in pozivlja volilce, da gredo na volišče in zjamčijo, da bo še nadalje ostal v mestni hiši."

* * *

Kar se tiče organov javnega mnenja, je torej njih sodba o odločnih kvalifikacijah, katere je župan Lausche aktivno pokazal tekom dveh let kot načelnik mestne vlade, dejansko soglasna. Kaj misli napredno delavstvo o županu Lauschetu na podlagi njegovega rekorda, pove dovolj jasno akcija centralnega odbora CIO unij, ki so brez vsakega pridržka priporočile svojim 95 tisoč članom, da mu dajo svoje glasove in s tem poskrbijo, da Cleveland ostane napredno demokratično mesto.

Edina nevarnost, ki obstoji glede ponovne izvolitve župana Lauscheta, tiči v splošni politični brezbriznosti, ki je v pričo vojnih razmer večja kot v normalnih časih. Zato je važno, da se vsak zaveden državljani in državljanka gotovo udeleži volitev. To je edino, na kar zida opozicija, in da njeni upi niso brez podlage, so pokazale volitve po drugih mestih, kjer se je ponekod udeležila mestnih volitev komaj ena tretjina registriranih volilcev.

Odločite se torej že danes, da 2. novembra ne boste zanamariili volilne dolžnosti, in opozorite na to tudi svoje prijatelje. Ako bi se zgodilo, da bi bil župan Lausche poražen, bo tega kriva edin ljudska brezbriznost in prav nič drugega!

UREDNIŠKA POŠTA

Ali je vsega tega treba?

Cleveland, Ohio. — Tako se ti, jaz in večina nas vprašujemo, toda ne dobimo odgovora, kateri bi nas zadovoljil. O, ja, so različni odgovori. Celo taki, da je vse to potreba, ker drugače ne bi bilo napredka, in bi bila nekaka zaspanost.

Tako seveda modrujejo tisti, kateri si domišljujejo, da so od naravne sile postavljeni za voditelje. Kar se pa njihove zmožnosti tiče, kot voditeljev, je jako enostranska — to je le jaz in zopet samo jaz. Ali upoštevajo zgodovinski ali sv. pismski izrek: "Ljubi svojega bližnjega, kakor ljubiš sam sebe?"

Zakaj ne?

Menda zato ne, ker tisti, kateri učijo te in take izreke, ljubijo sami sebe 99 odstotkov bolj kot druge. Današnje kakor tudi prejšnjih vojn ne bi bilo. In ne bi bilo treba preprekanja, milovanja in tudi ne bojevanja, pa kaj bi modroval, ko itak ne pomaga. Najbolje je, da grem k stvari, katera me je prisilila, da sem se pripravil, da napišem ta dopis. Torej tu je.

V nedeljo, 24. oktobra ob 3:30 uri se vrši v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. prireditev v pomoč našim bratom, sestram, staršem in sploh vsem, kateri se bojujejo za svobodo in sužnost, katero so zakrivali tisti, kateri ljubijo sami sebe 99 odstotkov. Kakšna bo ta prireditev? Iz več dopisov ste že gotovo zvedeli kaj bo, pa bodi še enkrat pojasnjeno, da bo to nekakšen varietni program, petje, godba, umetni plesi in igra, ter druge zanimivosti. Vse to bo v nedeljo popoldne, zvečer pa ples, za katerega bo igral Vadalov in Barbičev orkester.

Ni veliko takih prireditev dandanes, zato pričakujemo, da se boste poslužili te prilike in posetili nedeljsko priredbo, kjer se boste nekoliko naučili razvedrila ter pomagali k plemenitni stvari.

Kar se tiče raznih okrepčil, se je odbor izvrstno pripravil. Tudi sreča se bo delila, to pa seveda samo najbolj srečnim med srečnimi.

Kot vam je znano, prireja to prireditev podružnica šte. 35 J. P. O., S.S., katera se trudi, da bi se čim več zbralo skupaj za pomoč našim v stari domovini, ker vsi vemo, da bodo, oziroma so potrebni pomoči, kakor hitro bo mogoče isto nuditi. Potrebno pa je, da smo pripravljeni, ker čas se bliža in nikdar ne bi bilo prav, da bi nas čas prehitel.

Zatorej, rojaki ljubljani ste na par ur razvedrila, s čemer boste tudi pomagali v prizadevanju našega odbora šte. 35 JPO, SS, kateri vas vljudo vabi v nedeljo popoldne ob 3:30 uri.

Za JPO, SS podr. št. 35
J. F. Terbižan, predsed.

"PROŠNJE!"

Cleveland, Ohio. — "Prošnja" se glasi pesem, katera je priobčena v programni knjižici in katero je posvetil naš lokalni domači pesnik Mr. Jack Tomšič. Glasi se:

Trpi, prenašaj in molči — vsahnila zadnja solza je v očesu, in kadar malo zajee bič žvižga, reže po telesu.

Telo polno je krvavih ran, izteklo je krvi potoke. Pomagaj kri — naše krvi, rešite vsaj otroke!

Te tihe prošnje se množe jih vpijejo grobovi

prenašajo jih čez gore, — in čez morje vetrovi.

Cuj — prošnje mile, sestri in brat nedolžnih sliši vzdihovanje, daj kolikor je moč Ti dati beseda naj podpre dejanje.

In v nedeljo naj to dokaže slovenski Cleveland, to besedo, naj podpre dejanje.

Jutri ob 3:30 upamo, da bo slehernega pot v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd., kjer bo podala tukajšnja podružnica št. 35 JPO. SS. pester program.

Torej dokazimo jutri, da čutimo s trpečimi v Sloveniji, kateri trpe in krvave za svojo osvoboditev.

Ogromne so že bile žrtve v ta doprines, in izgleda, da bodo še. Torej kot pravi pesnik v zgorajšnjih vrsticah, rešimo saj otroke, rešimo in pomagajmo kar se še rešiti da.

Jutri je torej dan, da to dokažemo z našo navzočnostjo, zberimo čim več za v pomoč tem trpečim bratom in sestram naše krvi ono stran oceana. Kateri ne zmorete popoln dan k programu, da mogoče delate, imejte zavest kot človek, in pridite zvečer, in pokažite svoje človekoljubno srce do trpečih. Potreba in beda je ogromna, in mi v Ameriki, kateri smo prišli iz te lepe, danes krvaveče domovine, jim poskušajmo saj delno lajšati to njih bedo, kadar bo čas prišel, da jim priskočimo na pomoč. Pustimo predsodke na stran v tem resnem trenutku trpljenja teh borilcev za svojo svobodo.

Naši in vaši so vsi, Slovenci so, kot majhen narod, dajmo jim priznanje, da so se dvignili v svoji obupnosti in se bore za svojo osvoboditev do skrajnosti. Imejmo na vidiku le njih trpljenje, pomanjkanje, lakoto in rane, bič sužnosti. Naj bodo rdeči, črni, te ali one barve, naši so vsi. Slovenci, so in vsi kot taki bodo vredni podpore. Zato smo torej organizirani tu v organizaciji JPO. SS, da zbiramo, da kadar čas pride, da jim saj delno priskočimo na pomoč.

Torej, pridite jutri v dvorane Slovenskega delavskega doma, na Waterloo Rd. Vabijo vas zastopniki raznih društev kot odbor. Vemo to, da boste imeli par ur dobrega duševnega uživanja in zabave, katera v teh rečnih časih nam je vsem potrebna. Vemo tudi to, da želje vas ne bo moč pustiti, kakor tudi lačne, za vse to bo preskrbljeno, le pridite. Prosimo vas v ime naših trpečih v domovini.

K zaključku bi prosil še to, da vsi delavci in delavke, bodite točni na mestu, kateri ste prevzeli eno ali drugo delo za ta dan. Ravno tako bi prosili vse, kateri sodelujete pri programu, da poskušate biti točni, s tem da se program ne zavleče in vrnite vstopnice, prodane ali ne prodane, to storite tudi lahko pri vходу v nedeljo. Za odbor JPO SS št. 35
J. F. Durn, taj.

Lepa prireditev v pomoč trpečim

Cleveland, Ohio. — Zopet je moja dolžnost, da vas opozarjam na prireditev, ki jo priredi collinwoodska podružnica št. 35 JPO SS, jutri, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Ob tej priliki bo podan varietni program, ki bo nekaj izrednega, zato vas v imenu odbora in naših sirot onstran oceana, prijazno vabim, da ste med posetniki.

Imeli bomo pevce, godbenike in igralce vseh kov, torej za

vsakega posetnika bo gotovo pevec, igralec ali godbenik, ki mu bo ugajal. Po programu se bo vršil ples in serviral se bo okusno večerjo, za katero vam ne bo treba dati rarijskih znamk. Vstopnina je samo 50c, za kar boste imeli obilo užitka.

Ker se prireditev vrši v nedeljo popoldne, mislim, da se bo mogel malo kateri izgovarjati na delo, utrujenost, itd. Mislim namreč, da bi bilo dobro, da bi se tudi naši collinwoodski trgovci odzvali. Kadar se kakšna taka prireditev vrši na St. Clairju, sem še vedno videl častno udeležbo od strani trgovcev. Sicer nisem St. Clairčanom nevoščljiv, toda kaj pa imajo oni, da vi nimate?

Kot je bilo že dostikrat pojasnjeno, se bo preostali dobiček priredbe porabil za žene, moške in otroke, ki so preganjani, katerih življenje je od danes do jutri, njih domovi so požgani in družine so razkropljene, ampak njih ponos ni vklonjen, oni se borijo kakor noben drugi narod ne. Oni delajo pot Amerikancem.

Na tisoče slovenskih fantov, katerih starši so tukaj, bi bilo ubitih, da se ti naši sobratje v Evropi ne tepejo z vsemi močmi, da zadržijo nacijsko zver. Ni samo naša dolžnost, da se zanimamo, da jih podpiramo, pač pa jim dolgujemo dolarsko ali gmetno pomoč.

Bodimo pošteni, ne izgovarjajmo se. To je vojna nas vseh, in če so na svetu ljudje, da se ne ustrašijo dati svoje lastno življenje za narod in svobodo, ali se bomo mi ustrašili dati par dolarjev? Ne, bratje in sestre, tako rumeni pa nismo, še jabolka ne pade daleč od drevesa in tudi v naših srcih gori baklja slovenskega ponosa in zavesti.

Torej, vsi v Slovenski delavski dom v nedeljo. Imejmo vero v boljše bodočnost za nas vse.

Dostikrat se pripeti, da ko takole "fehtam" za desetico v pomoč potrebnim in bojujočim se, da mi kdo odgovori: Bi dal, pa ne vem če bodo naši kaj dobili, saj bo vse mrtvo in ne vem, če bo tja pošteno prišlo. Jaz vztrajam, ga nagovarjam kakor cigán medveda, da bi plesal. Potem šele poseže v žep, priinese desetico, jo pogladi po glavi, obrne jo še na drugo stran.

Jaz seveda vsa nestrpnost čakam kdaj mi jo izroči. Nakremži obraz, zgleda, da jo bo še poljubil. Ko izroči desetico, nekam hreščeče pristavi, kakor da bi ga nekaj v grlu tiščalo, pa vaše ime zapišite na listek.

Ne, prijatelj, jaz ne prodajam listkov, da bi jaz imela koristi od njih. Jaz pobiram prostovoljne prispevke in prodajam listke za dobitke, ker imam malo vero, da bodo naši ljudje, ki so sirote, deležni pomoči prej kot mogoče. Če ne bi imel narod vere, se ne bi boril. Narod ali katerikoli posameznik, ki se ne bori za svoje pravice in svobodo, ni vreden ne prvega, in ne drugega.

Torej, na svidenje v nedeljo! Živeli Slovenci!

M. V.

Slovenski dan darovanja za reševanje življenj

Cleveland, Ohio. — Ali ste katerikoli pomislili, da ni toliko denarja na svetu, da bi odplačali za samo eno človeško življenje? Ali ste vedeli, da lahko vi rešite eno življenje brez, da bi vas stalo kaj drugega, kakor eno uro vašega časa in manj kot pol litra vaše krvi?

Rdeči križ ima na 1227 Prospect Ave. prostore, kjer lahko darujete vašo kri, in v zvezi s tem apeliramo na vas sedaj, da pridete v Slovenski dom, kateri je vam najbližji, v ponedeljek,

PRIPRAVLJEN NA SKOK



Embarck ou Boujmaa, eden izmed Goumierjev, pridelnih armadi Zedinjenih držav, brusi svoj bajonet za nameravani nočni napad na sovražnikove vrste. Goumierji rabijo svojevrstni način napada, ne nosijo uniforme, in se večinoma zanašajo na ostro orožje, s katerim ustavijo sovražnika.

25. oktobra, kjer boste izpolnili registracijsko polo, na katero lahko zabeležite kateri dan in kateri čas je najbolj pripraven za vas. Potem pa vam bo urad Rdečega križa poslal dopisnico, v kateri vam bo odločen dotični čas za darovanje.

Ko dobite to dopisnico in pride odločeni dan darovanja, vam je potrebno si zapomniti samo ta navodila: Ne manj kot 4 ure pred določenem času se smete dobro najesti. Med tistimi 4 urami pred darovanjem pa ne smete jesti ali piti prav nič drugega kakor čisto vodo, sadne soka, ali pa kavo ali čaj, vse brez mleka in sladkorja, ker maščobe in krvi preprečijo, da bi se kri mogla procesirati in izsušiti. To je zelo važno.

Z vašim darovanjem krvi darujete vi najdragocenejši čudež na svetu — življenje — nekemu vojaku ali mornarju, ki se je boril za vas in kateri bo umrl, ako ne dobi ravno to pomoč.

Kri je procesirana v suho "plasma", katera se hermetično pripravi v male zabojke, skupaj z gumijastimi cevmi, steklenico procesirane vode in igle za transfuzijo. Ti zaboji so poslani po celem svetu, kjerkoli se naši vojaki in zavezniki borijo, tudi prav na bojno fronto, tako da je današnja statistika že dokazala, da je 85 odst. ranjenecem rešeno življenje. Primeroma s prvo svetovno vojno, ko je bilo mogoče rešiti samo 2 odst. ranjenec — lahko vidite kako važno je to delo usmiljenja.

Armada in mornarica apelirata na Rdeči križ za pošiljatev 4,000,000 teh reševalnih zabojev v enem mesecu.

Eno darovanje naredi en zaboj, potrebno je pa do 5 zabojev, da se reši življenje enemu težko ranjenemu vojaku ali mornarju.

Darovanje samo po sebi je zelo enostavno, popolnoma brez bolečin in popolnoma varno, ako ste normalno zdrava oseba med 18 in 60 letom življenja. Za grupo med 18 in 21 letom je potrebno prinesiti seboj pisano dovoljenje staršev. Darovanje traja samo okoli 15 minut in vsak darovalec gre skozi kratek, enostaven zdravniški pregled, predno mu je dovoljeno darovati. Po darovanju se lahko malo odpočijete v prijazni Canteeni, kjer vam je servirana kava ali čaj in lahki prigrizek. Potem pa lahko popolnoma normalno nadaljujete z vašim dnevom. Sigurno pa je,

ŠKRAT



Prodajalec: "Gospa, ali imate veliko kuharsko knjigo? 100 ali balo za 50 dinarjev?"
Gospa: "Dajte mi kar knjigo, ker pri nas ne jemo mnogo!"

Urška: "Mamica, naša ljičica je pa zelo pobožna!"
Mati: "Iz česa pa to?"

Urška: "Pri vsakem odgovoru sklene roke in pravi: 'Moj bog!'"

Gospod: "Vi ste mi torej računali tudi pranje stroja? Torej ste izgubili? To je nesmiselno!"
Perica: "Zakaj? Saj sem jo izgubila šele potem, ko jo bila že oprala..."

Gasper: "Ali predstavlja slika solčni vzhod ali zaton?"
Mihec: "Gotovo zaton." Gasper: "Zakaj?"

Mihec: "Ker slikarja ni bilo. Tako zgodaj ta ne vstaja. Lahko naslikal solčni vzhod."

da boste s ponosom nosili bronasti gumbič, katerega podari Rdeči križ v znak ga dara krvi. Pri srečanju z vojakom, da ste tudi vi mogli v tem delu uspešno reševanja življenj!

Tukaj je tabela pod katerim vam ni dovoljeno darovati krvi:

Ako imate ali ste imeli hibo, tuberkulozo ali jetrno matično vročico, diahete (sladkorno bolezen), malarijo (zadnjih 15 letih, zlatenica, zadnjih 6 mesecih, porok, zadnjih 9 mesecih, hudi prehladi, zadnjih 3 tednih, žolčnica, sa (ulcers), ako je teža manj kot 110 funtov za žensko in manj kot 110 funtov za moškega.

Tukaj pa sledi tabela s skih domov, kjer se boste registrirali:

Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. od 5. do 8. ure zvečer — Slovenski dom na mes Ave. od pol 7. do 8. ure zvečer — Slovenski dom na Waterloo Rd. od 8. ure zvečer — Slovenski narodni dom na 80 cest od 8. ure zvečer — Slovenski društveni dom na Reche od 6. do 8. ure zvečer.

Slovenske prijateljice inice Yugoslav Slovene bodo navzoče v vseh teh zabojih ob določenem času. Magajo delavki od Rdečega križa in vam, se registrirajte v čim večji številci, da se registrirate darovanje, ter da pokažete lemu svetu, da se tudi vi venci zavedamo te dolžnosti. Dajmo se zavzeti in naj bo nedeljek 25. oktobra, v Slovenski dan darovanja za reševanje življenj!

Ako se katera grupa želi ležiti skupno in nima sredstev za transportacijo, naj se obrne na telefonsko obrne na gospo nette Perdan-Cahill, 4656 FAirmount 4656 za dodatne informacije.

Mogoče bo ravno vaše darovanje krvi rešilo življenje nekemu ranjenemu Slovincu. Mary Mraz, pred. odbora za vojne potrebe, Yugoslav (Slovene)

"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

Opat je še tisti dan, ko ga je Matija zalotil pri Polonici, prihitel na to pristavo in naročil svojemu zaupniku Jerneju Kosu, da se polasti Polonice in njene babice in ju pripelje s sem-kaj.

Matija bo gotovo odslej bolje pazil na ženski, je rekel opat Jerneju, ali pa ju spravi celo v vas, da ne bo mogoče do njih. Zato ju primi še danes. Staro zapri v klet, na Polonico pa dobro pazi. Čim se nekoliko umiri, čez nekaj dni, se zopet oglašim.

Jernej Kos je bil takoj pripravljen izpolniti opatovo povelje. Izbral je tri zanesljive hlapce, s katerimi je šel že mnogokrat lovit kmetijske žene in dekleta, in se z njimi odpravil na pot. Veselo pričakuje o-
buihga plačila, so odjezdili od pristave in mimo Zatičine proti hribu, koder je na samotni stali koliba, v kateri sta prebivali Polonica in njena babica. Ko-
nje so pustili v gozdu, potem pa se splazili skrivajoč se med grmovjem in za drevesi proti kolibi.

Matija mora biti še v hiši, ker vise na vratih njegove hlače. Treba je, da smo pre-
vidni.

Matija je kakor ris, je de-
jal hlapec, ki je ležal poleg Ko-
sa. Branil se bo, in kogar Ma-
tija zadene, gre gorak iz tega
sveta. Huda bo, Jernej.

Ti si strahopetnik, je go-
vornika zavrnil Jernej. Opat
nam je še za vsako žensko dal
tri cekine, za to bo pa dal še
več. In kaj bi se Matije bal! Še
predno bo mogel roko vzdigniti,
mu zabodem meč v trebuh.

Možje se niso motili. Na vr-
stih so sicer visele le tiste hlače,
ki jih je bil prinesel Matija "za
strašilo". Matija pa je bil v hi-
ši. Čeprav je pregnal opata na
zvižacen način, tako kakor da
ga je res smatral za tatinskega

lovca, vendar se ni prav zana-
šal, da ne poskusi opat siloma
se polastiti Polonice. In zato je
ostal na hribu ter nameraval o-
stati do drugega dne, ko sta se
vsled njegovega prigovarjanja
nameravali Polonica in njena
stara mati preseliti v bližnjo,
pod smreško grajščino spadajo-
čo vas.

Jernej Kos in njegovi sprem-
ljevalci so ležali v gozdu, dokler
se ni zmračilo. Šele zdaj so se
dvignili in se previdno bližali
koči. Jernej je bil odredil, da o-
stane eden hlapcev zunaj hiše,
da bi kdo ne pobegnil, ostali pa
da gredo v kočo.

Vrata so bila samo priprta,
tako da se je i hiše natančno
slišalo, kaj da govori Matija.
Napadalcu so vzeli meče v ro-
ke in Jernej Kos jim je zašep-
nil na uho: Najprej po Matiji.

Planili so v hišo. Kakor divje
zveri so vdrl v sobo. Matija, ki
je sedel za mizo, je planil kviš-
ku, a predno je mogel stegniti
roko, udaril ga je Jernej Kos
po glavi, da se je takoj vili-
la. Matija je takoj omahnil in
je padel na tla.

Hura — zmaga je naša, je
zakričal Jernej Kos in se ozrl
po svojih spremljevalcih. Ta
dva sta v tistem hipu, ko je bil
zadet Matija, skočila nad žen-
ski, ki sta kakor okameneli sta-
li v sobi in vsled strahu in pre-
senečenja nista mogli ne govo-
riti, ne se ganiti. Kakor bi tren-
nil, sta ju hlapec vrgla na tla in
ju zvezala.

Dobro smo opravili, se je
smejal Jernej Kos in dobro pla-
čilo nas čaka. Spravite ženski
v gozd, med tem pogledam jaz,
kako je z Matijo.

Polonica je jokala, vpila in
prosila, naj jo puste, a napadal-
ci so bili tako vajeni takih pri-
zorov, da so se Polonici samo
smejali. Starka pa ni zinila be-
sede. Krčevito je stiskala roke,
iz njenih oči pa so švigali pla-
meni najhujšega sovraštva.
(Dalje prihodnjik)

Vžil pa je tisti večer in tisto
noč toliko dolgega časa, da je
mislil, konec ga bo. Mislil je na
Metko, kako ga bo čakala.

"Se podere se mi lahko, ali
vsaj odloži," se je bal. "Ti pre-
nemni konj tak in te nadloge
zavoljo njega."

Na vse zgodaj je France že
hodil pred notarjevo hišo in ni
mogel razumeti, da se možu kar
nič ne mudi. Ni strpel, da ne
bi zazvonil. Zaspala kuharica
je pogledala pri vratih in ga
jezna podučila:

"Pri nas še spimo, mir nam
dajte!"

Se do noči ne bom doma. Oj
ti Kajon kajonasti." In spet
je stiskal pesti ter posedal in
se naslanjal po ulici in po go-
stilni.

Vendar sta pa z notarjem
prišla krog desete ure v Dolgo
vas. Poiskala sta moža cenilce
in šla h Kajonu. France je so-
dil, da se izvrši ta pravda hitro.
Toda vlekla se je, dokler
ni France popustil cela dva
stotaka, plačal može in notar-
ja ter se vrnil brez Herika do-
mov.

Gonil je, toda mrak je bil,
predno je prišel do Stucina.

Pri Stucinovih so bili vsi iz
sebe. Metka je jokala, Manca
je zabavljala na Franceta, mati
je skrivaj poslala na dom vpra-
šat in tamkaj je zvedela, da so
vsi v skrbah za Franceta, ki da
je odpeljal konja nazaj in se
mu je skoro gotovo kaj pripet-
ilo.

Ko je prišel s Sircem pred hi-
šo, sta prišli mati in Manca k
vozu, Metka je pa ostala v hiši
in sedela vsa objokana pri pe-
či. France je popustil konja in
hitel k nevesti.

"Oh, France, zakaj si mi to
napravil?"

Ali nič ni bilo očitka v tem.
Skozi solze se ji je smejalo in
tako sta sklenila, da gresta
drugi dan na faro zavoljo okli-
cev.

In šla sta — pa ne v koleslju,
ampak peš.

Oče Gropa je bil pa tako ve-
sel, ko se je sin iznebil zaprav-
ljiveca, da je skrivaj kupil lepo
kravo s teličkom in jo podaril
sinu tisti večer, ko so pripeljali
balo.

* * *

France je prodal še koleselj
in komat, odrezani rep je pa
obesil nad hlevna vrata — in
še danes visi tamkaj, da se
France baha z njim:
"Vidiš, pol konja!"
(Konec.)

Družina

s 4 odraslimi osebami želi dobi-
ti v najem stanovanje s 4 ali 5
sobami, na St. Clair Ave., ali
pa med E. 70 St. in E. 118 St.,
v bližini St. Clair Ave. Kdor
ima za oddati v najem, naj pu-
sti naslov v uradu Enakopravnosti.

POSLOGA V DOSE- GO SLEHERNEGA

Nam je znano, da nena-
na poslovitev dragega,
mnogokrat težko obremeni
denarna sredstva družine,
in omeji svoto, ki je na
razpolago za poslednjo po-
slugo. Zato pa je naša po-
sluga v dosego vsakterege.
Najsi bodo stroški taki ali
taki, našim klientom se
zastigra našo najboljšo
profesionalno pomoč, do-
stojanstvene, lepe obrede.
Priporočamo se onim, kate-
rih doleti tak slučaj, da se
obrnejo do nas in se z na-
mi pogovorijo o zadevi.

August F. Svetek
POGREBNI ZAVOD
478 E. 152 St. IVanhoe 1916
CLEVELAND, OHIO

Našim v Collinwoodu

Oni, kateri so naklonjeni našemu podjetju v
slučaju smrti njih člana družine, se lahko poslu-
žijo naše postrežbe. Nam je na razpolago moder-
na kapela firme JOSEPH ZELE in SINOVI v
Collinwoodu. Na ta način smo odpemili že več
pogrebcev.

A. Grdina in Sinovi

HEnderson 2088

V BLAG SPOMIN

ob prvi obletnici kar je umrl naš ljubljani
nepozabni soprog in oče



Julius Princic

Zatisnil je svoje blage oči 23. oktobra 1942

Zopet je tu jesenski čas
in mesec oktober najža-
lostnejši za nas.
Eno leto je, odkar so Te
odnesli od tod
in Te položili v hladni
grob.

Spavaj sladko tam pod
rušo
večno in nezdravno spa-
nje,
a mir prišel bo v naša srca
ko smrti bo vili tlažbe
vanje!

ZALUJOČA SOPROGA IN HČERE

Cleveland-Collinwood, O., 23. oktobra 1943.

Za delavce

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zv.
šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali

700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:

1424 Argonne Rd.,

South Euclid

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Delni čas:

1588 Wayne Rd., Rocky River

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri o-

brambnem delu, se ne prijavite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zv. do 5. zv. dnevno

razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se

zahteva

THE OHIO BELL

TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

MOŠKE IN ŽENSKKE

se potrebuje za

splošna tovarniška
dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo držav-

ljanstva.

Nobene starostne omejitve, če

ste fizično sposobni za delo, ki

ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

National Carbon

Co., Inc.

TEŽAKI

za

STOCK HANDLING

SPREJEMNI ODDELEK

ODDAJNI ODDELEK

STAVBINSKI ODDELEK

SPLOŠNA DELA ZUNAJ

Plača od ure

THE CLEVELAND

TRACTOR CO.

19300 Euclid Ave.

SNAŽILKE

za našo novo moderno

CAFETERIA KUHINJO

Visoka plača od ure in bonus

Damo uniformo in obede

Thompson Aircraft

Products Company

23555 Euclid Ave.

STROJNI OPERATORJI

TEŽAKI

FANTJE

16 let in več stari

Morate biti državljeni

CHICAGO

PNEUMATIC

TOOL CO.

1241 E. 49 St.

Oglašajte v - - -

Enakopravnosti

Mali oglasi

CE POTREBUJETE

novo streho ali pa če je treba vašo
streho popraviti, se obrnite do nas. Iz-
vršimo velika in majhna dela na tr-
govskih poslojih in domovih. Brezplač-
ni proračun.

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave.

CH. 8376-8377

Ob večerih: ME. 4767

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEND. 3028

Heating Pads

Dobili smo 200 električnih
grelicev (heating pads).
Kupite sedaj, dokler zalo-
ga ne poide.

Mandel Drug Co.

15702 WATERLOO RD.

Oglašajte v - - -

Enakopravnosti

British Officer

Attends Slovene

Deputy Congress

(By Wireless to Inter-Continent News)

BERNE, Oct. 14.—Slovenia,

the northwestern region of

fighting Yugoslavia, has been

so thoroughly cleared of enemy

troops by the People's Army

that elections for a democratic

government have taken place

this September, and the first

Congress of deputies of the Slo-

vene people was held in the

first days of October, says a

broadcast from the radio "Free

Yugoslavia."

A significant feature of the

Congress was the appearance

of Major Joyce, representative

of the British Military mission

to the supreme headquarters

staff of the People's Liberation

Army of Slovenia.

Major Joyce appeared in the

company of Dr. Ivan Ribar,

chairman of the all-Yugoslav

Anti-Fascist Council, which was

established in Bihac a year ago.

All men and women over the

age of 17 were allowed to take

part in these elections, and 80

per cent of those entitled to

vote did so, says the radio re-

port.

Democratic Balloting

The democratic balloting evi-

dently proceeded despite the

continual fighting with the Ger-

man army in this region, and

the first Congress assembled on

Oct. 1, with 572 deputies in at-

tendance, and delegates from

more than 80 organizations.

The radio does not, for obvi-

ous reasons give the place of

the meeting. But a report sever-

al days ago indicated that the

town of Novo Mesto, which the

Germans have just bombed

mercilessly, may have been the

seat of the meeting.

A Slovene People's Libera-

tion committee of 20 persons

was elected, which will in turn

elect its executive and presiding

committees.

Forty persons were designa-

ted as delegates to represent

Slovenia at the all-Yugoslav

Anti-Fascist Council. An ap-

peal to the Slovene people was

adopted, the radio says, without

giving particulars.

Thus, in the fires of war for

national freedom, a new demo-

cratic structure for Slovenia is

being shaped.

SLOVENE SAVE-A-LIFE

DAY

(Continued from page 4)

These kits are then sent to all

battle fronts for use by the

Army and Navy in the saving

of our boys lives at the exact

moment and right on the battle

fronts where the need is great-

est, as well as at all hospitals.

That you may know just how
urgent this need is, remember
that the Army and Navy are
right now asking for 4,000,000
pints of blood!

The Red Cross informs us
that blood plasma can be ship-
ped anywhere without deterior-
ating.

It can be stored at normal
temperatures.

It will last for years.

It does not have to be 'typed'
before transfusion.

It is ready for use within 10
to 15 minutes after the need
arises.

It is especially effective in
the treatment of shock follow-
ing injury or burns.

A pint of blood makes one
unit of plasma, and it some-
times takes 4 or 5 units to save
the life of a seriously wounded
man.

It is perfectly safe and pain-
less to give a pint of blood if
you are a normally healthy
person between the ages of 18
and 60. For those between the
18 and 21 year group, the writ-
ten consent of both parents
must be presented. The actual
donation takes about 15 min-
utes, and when you are finish-
ed you are taken to the Donors
Canteen where you may rest for
a few minutes and where you
will be served with light re-
freshments. After you leave
the building you can go right
on with your normal routine of
the day, but nothing you've ever
done in your life before will
have given you that wonderful
feeling of self-satisfaction, that
inner glow of a good deed well
done which will be symbolized
by the little bronze pin pre-
sented to you before you leave.

Only highly qualified doc-
tors and nurses (all donating
their time) are in charge of the
blood-taking procedure, and
every donor is checked by a
doctor before being accepted.
The following are reasons for
rejection:

- Heart disease
- Clinical pulmonary tubercu-
losis
- Rheumatic fever
- Diabetes
- Malaria in the past 15 years
- Jaundice in the past 6 mos.
- Pregnancy delivered in the
past 9 months
- Underweight (less than 110
for women, and 125 lbs. for
men)
- A severe cold in the past 3
weeks
- History of stomach ulcers.

The following is a time-table
for the various Homes where
registration booths will be set
up:

- St. Clair Ave. Home—5 to 8
p. m.
- Hol

Neighborhood Gossip

By "The Tattler"

Well folks, here I am after a long leave of absence. Yes, once again it's your reporter "The Tattler" who wishes to report to you some gossip and news that was going around Waterloo Hall Sunday. Quite a few young people gathered around there last Sunday.

The first people I bumped into were Eleanor Celin and Millie Ruzick who were dressed alike with gray sweaters and brown pleated skirts. Twins, I'd call them if it wasn't for their faces. You girls looked very sharp indeed. Say, by the way, Millie, who was that handsome fellow you were seen talking to most of the evening? — Yes, Sunday was the day that I "Tattler," was first introduced to one of our famous reporters. It was none other than the "Snooping Wolfess." It was grand meeting you and hope to see you around a lot during the coming dances. — Another reporter the "Sight-seer" coming without her beau. It did seem peculiar seeing you attend without him. — It looked as though all the reporters were there, including "Vampire" and dear old "Snoopy." "Vampire" dancing smoothly and "Snoopy" snooping around to get every one's name straight. — Our lovely Miss from Euclid who is none other than Jo (Lucky) Lukucko raving in school Monday that the sailors who walked her, yours truly and a couple of other gals home were simply divine and a lot of fun. Have you got that Navy song straightened out yet? — Joe Henikman or nicknamed (Roberts) for the simple reason that he works at Robert's Shoe Store was seen with a certain girl all evening. — Eddie Hrvatin and Frankie Celin claiming they can't dance very good. Of what I saw Sunday I should say they are doing marvelous. — Desenzo finally getting that last polka with the girl who refused to dance with him all evening. Nice going, Desenzo!

The 3 buddies who are sailors, Eddie Kirchner, Frank Stopar and John Zakrajsek were all home and with us that day. It was nice seeing you boys again and here's hoping we see you very soon again. — Nadine Berkemer claiming no one could beat her Ronnie. — Zoric (Dick Troha to people who don't know him by that name) coming in just to say hello and take a glance at the chickens. You didn't come for any special reason, did you? — The Ivancic's missing a certain person so they went after her.

Yes, it was a she. — Frankie Yagodnik and Zora Valencic doing a very nice job of that solo jitterbugging. Nice work, kids! — Pete Kotorac being very shy by not wanting to jitterbug when everyone wanted him to do a solo. You weren't shy, were you? — Lill Strazisar also coming without her beau. I'm sorry to hear "Beeps" is ill and I do hope he's better so he can attend the dance next Sunday. — Chicg and Dago (Tony Augusta) not even coming near the dance. Were those chickens really as good as that? — Tony Strazisar dancing with a certain girl all evening. Hmm! You sure do have taste, I'll agree. — Jay Jay Swartz (nicknamed by Louise Juratovac) not dancing, for his girl friend wasn't there. — Isabelle Sundry looking very happy and claiming at the end of that dance that she simply had a marvelous time.

There's so much more to tell you but I'll leave it to the other reporters, so until next time, I remain your Enak. reporter "The Tattler"

Vamp Bits

By Vampire

FLASH!— This is "Vampire" reporting on bits from the dance at Waterloo held last Sunday. That ever-popular orchestra, Vadrals, swinging out all the tunes and everyone enjoying their playing.

Spied among many of the people attending, sailors Frank Stopar and buddy Johnny Gallop doing their first dancing since joining the Navy, and not doing bad. Wish you both could have stayed longer. . . . Pete Kotorac dancing with his favorite girl, Marion Kapel. . . . Jake Miller and Ed Ivancic making a lovely couple while doing a few swing numbers. . . . "Snoopy" exclaiming she had a wonderful time. It seems that Waterloo agrees with you. . . . Esther Nagode and Ernie Luzar sliding over the floor rather smoothly on a slow piece. . . . Okie holding up the wall but managing to get a few dances in. . . . Mary Strazisar taking a few hints on dancing from Ed. . . . Frances Maurich and Leo getting on very well while dancing. . . . Frank Fenda showing up in his zoot-suit. . . . Elsie Pirnat waiting in the lobby after the dance. Was it a long wait, Elsie? . . . Joe Barbish showing up for the first time, I believe. Keep coming Joe. . . . Tony Strazisar gliding rather smoothly with a certain someone. Gee, you two look swell together. . . . Nick looked swell in his red velvet coat. . . . Lillian Strazisar and a boy dancing quite frequently together. . . . Tony getting his induction papers. Well, it seems we'll be wishing you a farewell, but I hope you get a deferment till you complete school. . . . Matt Zabukovec dancing a waltz very smoothly. Richard Skufca and Bob showing up every time a little late. What's wrong, boys? . . . Gerry Balish showing off a ring. Don't get excited, it's not what you think. . . . Like brother, like sister, Josephine Tercek doing and going to town on jitterbugging. . . . Al Rupert telling Mary all about bowling. How about a few hints, Al? Mickey Kastelic and Dorothy Golcic enjoying themselves by dancing those polkas. . . . Edy Makel trying to dance a polka and getting nowhere fast. Could it be the girl? . . . Dorothy Zun and boyfriend had a wonderful time. How about an introduction? . . . A sailor from overseas, to be exact, South Pacific, is Tony Supanec. The seas must agree with you Tony. You look swell after a long voyage. . . . Julie Godec and Jimmy Kozel seemed to be making out all right in their dancing.

I'll be vamping you very shortly. This is the "Vampire" signing off.

CONVALESCENTS

Recuperating at Glenview Hospital is Miss Lucille Romih, daughter of Mr. and Mrs. Martin Romih, 14913 Sylvia Ave. Mrs. Mary Novak, 983 E. 67 St., is recovering at home after a recent fall in which she fractured her ankle. Friends may visit her at the above address.

DANCE TONIGHT

The Modern Crusaders, No. 45 SDZ, and the Eastern Stars, No. 51 SDZ, are sponsoring a dance this evening, October 23, 1943, at the Slovene Home on Holmes Avenue, with music by Johnny Pecon's Orchestra. The profits from this dance will be distributed among the young men of the lodges who have gone to serve our country.

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

752 EAST 185th ST.

KENmore 1166

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps
OCTOBER 23, 1943

PUBLIC SIGHTS

By the "Sightseer"

The turnout of the dance last Sunday at S. W. H. was swell. From the looks of things everyone had a grand time, and enjoyed the music of Vadrals' orchestra.

Public Sights of the evening:

Marion again attending the dance but not having time to say "hello" to friends. What's the matter Marion, would that take a lot of your time? . . . Zarko Valencic having girls for company all evening. How do rate, Zarko, or is the man shortage that bad? . . . Wilma Oswald and Ann Prelogar enthusiastic over the good time they had. That's the spirit girls! . . . Bob Prelogar leaving early because he didn't like the music. What special orchestra do you want, Bob? . . . Gloria Fabec happy because sailor boyfriend was home. . . . Dorothy Wassil having her good time with friend Elmer Japely. How good of a friend is he, Dorothy? . . . Vickie Pasquale making all the boys feel at home with her friendliness. Nice going Vic! . . . "Sharpie" Eddie Hrvatin turning out to be a good dancer. Who taught you how, Ed? . . . Millie Ruzick having her mind set on a certain fellow named Rudy. How about letting out the last name, Millie? . . . Home on leave from the Navy were three swell fellows, namely, Frank Stopar, Eddie Kirchner and Johnny Zakrajsek. It was nice seeing you, boys. . . . Why was Millie Kramer absent from the dance? . . . Lois Ulle finding a good dancing partner in Pete. Nice going, Lois! . . . Belated birthday greetings are extended to Jean Kraince and "Ollie" Poliss. May you both enjoy many more! . . . Mickey Kastelic attending the affair after convalescing for one week. Boy, what a way to make up for lost time. . . . Two popular boys home from the Army were Joe Lasicky and Ernie Krevic. It looks like Army life really agrees with you two. . . . Fellow columnist "Snoopy" making all the rounds as usual. It looks like you don't have any spare time, do you "Snoopy"? . . . By the way why didn't you like what was in last week's article, or would that be telling? . . . Jean Trivison and Marge Bailey keeping all the male hearts aflutter. How do you do it? . . . Also hom from the Navy and coming to the dance for a while were Joe Valore and boyfriends Don and Lloyd. Hope to see you again boys and smooth sailing! . . . Notice to Johnny Vadrals: The folks still like to dance to polkas and waltzes. . . . "Tattler" attending with long lost friend Jo Luchucko. Why is it that you two girls attract so much attention? . . . Stan Kucher having his heart set on a certain little blonde. How did you make out? . . . Dorothy Skedel happy wherever she goes. What keeps your spirits so high, Dot? . . . Zoot-suiter Frank Celin shy with the opposite sex. Why don't you take after your sister, she isn't so bashful? . . . "Gummy" Zupan always standing along the side lines. Why don't you join the "merry" crowd and have some fun? . . . Pete Kotorac, and dancing partner, taking care of the floor very well. That's the way to do it Pete, the janitor finds help hard to get nowadays. . . . Bernice Luzar teaching Ed Markel how to dance. Where do you get all that ambition?

In closing I would like to remind all the folks that there will be another dance tomorrow at S. W. H. with two or-

Wounded In Action



Mr. Frank Masel, 981 E. 67 St., recently received word from his son, Pfc. Frank Masel, Jr., in which he notifies that he was wounded in the invasion of Italy. He was awarded the Purple Heart, which he has sent home to his father.

Pfc. Masel, is serving with the army since February 16, 1942, and is a paratrooper. He was sent overseas in April, 1943 and participated in the invasion of Africa. He writes that he is improving and friends may write to him at the following address: Pfc. Frank Masel Jr., A. S. N. 15090505, Co. F 504th Para. Inf., A. P. O. No. 496, c/o Postmaster, New York, N.Y.

Promotion



2nd Lieut. Joseph Ogrin

Joseph Ogrin, son of Mr. and Mrs. Andrew Ogrin, 18505 Shawnee Ave., well known cultural workers, recently completed his training at Moore Field, Texas, as a "Pursuit Pilot," and was commissioned a Second Lieutenant.

At the age of sixteen, Lieut. Ogrin, joined the C.C.C., where he remained for some time. Joseph is married, and will celebrate his 24th birthday on Oct. 30th. His address is: 2nd Lieut. Joseph Ogrin, Westover Field, Holyoke, Mass.

Twilight Concert Program

Rudolph Ringwall, associate conductor of the Cleveland Orchestra has announced the following program for the Orchestra's first twilight concert which he will conduct on Sunday afternoon, October 24, at five o'clock, at Severance Hall: Overture to "William Tell," Rossini; Symphonic Poem, "The Fountains of Rome," Respighi; Pavanne from "American Symphonette" No. 2, Gould; Allegretto from Symphonic No. 1 in C minor, Op. 68, Brahms; Wiegand (Cradle Song) transcribed for orchestra by George H. L. Smith; Overture, "1812," Tchaikovsky. Single tickets for the concert are 35c, 65 and box seats, 99c (tax included).

chestrans, namely: Vadrals and Barbic's. Hope to see all of you again, tomorrow, so this is your loyal reporter signing off, until we meet again. A pleasant week-end to all.

Wedding Bells



GLODENIS-SUSEL

This morning at 9:00 Miss Mildred Glodenis became the bride of Edward W. Susel, son of Mr. and Mrs. Anton Susel, 15900 Holmes Ave. The ceremony was performed at St. Christine's Church.

ZUGEL-STANONIK

St. Vitus Church was the scene of the wedding this morning of Miss Dorothy Alice Zugel, daughter of Mr. and Mrs. Martin A. Zugel, 6308 Carl Ave., to Mr. Cyril Stanonik, 1116 E. 67 St.

MAGDALENC-STERNOT

Ann Magdalenc, youngest daughter of Mr. and Mrs. Frank Magdalenc, Prince Ave., was married to Raymond Sternot, son of Mr. and Mrs. Frank Sternot, Sylvia Ave., this morning at St. Lawrence Church. The groom is home on leave from Great Lakes, Ill., where he is stationed with the U. S. Navy.

SKUCIN-KROMAR

On October 30th, at St. Vitus Church, Miss Annie Skucin will become the bride of Mr. Louis Kromar, who resides with his sister Mrs. Frances Modic, 1525 E. 254 St.

Congratulations!

Collinwood Newsbox No. 1

By "Snoopy"

DANCE NEWS: Josephine Tercek and Geraldine Balish doing a fine job of swinging their skirts all evening long. . . . Eleanor Celin making a big hit with Uncle Sam's Navy. How do you rate, Eleanor? . . . Tony Kramer enjoying himself with the opposite sex. Doing alright for yourself, aren't you, Tony? . . . Noticed drummer Al Tercek exchanging jackets with "prexy" Richard Skufca. . . . Slightly long, but that's the style. . . . Johnny Vadrals taking time out to play a number for Olly Poliss and Jean Kranjc who came down to celebrate their birthdays. . . . "King and queen" jitterbugs for the evening were Frankie Jagodnik and Zora Valencic. Nice going! Wonder who that young lad was that Bernice Luzar spent most of the evening with? . . . Rose Marie Panchur and Marie Maser our new-comers struggling away on a Slovenian waltz. . . . Our Euclid lads, Rudy and Ed Ivancic attending with high spirits. . . . Elsie Karshman introducing all the young ladies to her handsome beau. Bring him around more often, El. . . . Wilma Oswald, that shy little gal coming down nice and early in order to get her share of Slovene polkas. . . . Esther Nagode and girlfriend, Lil Strazisar seemed a little lost without their steady beaus. . . . Caught Dot Young warming up the bench most of the evening. . . . Jane Dolence being escorted by "Peeping Tome." How do you rate? Military secret, aye? . . . Sailor Tony Zupancic shaking hands with the whole gang. Was sure good to have you home again. . . . Lois Ulle dancing the good old polka with Pvt. Ernie Krevich. . . . Cpl. Joe Lasicky representing the U. S. Army.

NEWS BITS: Presenting Mary Centa with a beautiful diamond was none other than Pvt. John Jevnikar. Congratulations! From the state of Washington comes greetings to all from Pvt. Mike Drensek. . . .

Army & Navy News



Home on a seven day furlough is 2nd Lieut. Rudolph J. Matko, son of Mr. and Mrs. Jacob Matko, 1133 E. 167 St. He will return to Camp Stewart, Georgia today.

On furlough from Fort McClelland, Alabama, is Pvt. Louis Vesel, son of Mr. and Mrs. Louis Vesel, 18901 N. 1st Avenue. He will leave for California, Thursday.

Promoted to Staff Sgt. at Leesburg, Florida, is Joseph R. Vadrals, son of Mr. and Mrs. Joseph Vadrals, 5212 Fleet Avenue. He was home on a seven-day furlough this past week.

Joe Bertosa, son of Mrs. Bezek, 15938 Whitcomb Rd., is in Marine Hospital in Cleveland, where he underwent an operation. Joe is serving in the Merchant Marine.

Returning to camp today, after a short furlough visiting his wife Caroline, on Nelson Avenue, was Joseph Sadar. He is stationed at Tacoma, Washington.

Corporal Henry L. Turk, son of Mr. and Mrs. Anton Turk, 4835 Green Rd., Warrensville Hgts., O., is home on a sixteen day furlough from San Luis Obispo, California. His address is: Cpl. Harry L. Turk, 24th Special Service Unit Camp, San Luis Obispo, California.

Mrs. Helen Branisel of Macon, Pa., formerly of 19607 Arrowhead Avenue, was recently notified by the War Department that her son Alvin Zadel is missing in Africa.

Home on furlough from Camp Hulen, Texas, is Corporal Raymond Ivancic, son of Mr. and Mrs. Frank Ivancic, 1241 E. 61 Street. He will return to camp Monday.

Recuperating at a hospital in Maryland after a recent operation, is Pvt. Ernest T. Starman, son of Mrs. Mary Starman, 15703 Waterloo Road. Friends may write to him at the following address: Pvt. Ernest T. Starman, Station Hospital, Ward 9, Aberdeen Proving Grounds, Maryland.

On leave from Great Lakes, Illinois, was Frank Stopar, F 2/c, son of Mr. and Mrs. Frank Stopar, 18910 Chicka-

Vote For Your Children

Tuesday, November 2nd, you will have an opportunity to vote for your children and your neighbor's children. For on that date the citizens of Cleveland will decide whether or not they wish to provide more facilities for children's leisure time. I am referring to the one-tenth (1) mill recreation levy.

Representing as I do a neighborhood of the poorer class with families having several children, I am wholeheartedly for the proposal which provides more facilities to occupy children's minds and exercise for their growing little bodies. Through actual experience as a playground supervisor and still later as superintendent of St. Clair Avenue Recreation Center, I have felt the very urgent, yes, crying need of expanding recreational activities. Cleveland has been making some progress in recent years, however, evidence shows that recreation activities receive less support from public funds in Cleveland than in any of 14 large cities of the nation.

Friend neighbor of the 23rd Ward, and all other citizens of Cleveland, is it not more important from the social and community-life viewpoint to expand recreational facilities and care for the growing youngsters than to keep building ornamental jail-houses?

Let's give our boys and girls a chance. Care for their future NOW. In doing so we will guarantee ourselves better citizens and safeguard our community.

I join Mayor Frank J. Lausche and other public-spirited citizens together with all progressive organizations, in appealing to you most sincerely to go to the polls Tuesday, November 2nd, 1943 and cast your vote for your children by voting for the Recreation .1 Mill Levy.

Edward J. Kovacic,
Councilman 23rd Ward

saw Ave. He returned to his training base Wednesday.

Sgt. Anton Malovasic, son of Mr. and Mrs. Anton Malovasic, 19401 Pawnee Avenue, recently underwent an appendicitis operation somewhere in England. Friends may write to him at the following address: Staff Sgt. Anton Malovasic, 1532987, 578 B. B. Squadron, Bomb Group, A.P.O. 634, c/o Postmaster, New York, N. Y.

SLOVENE SAVE-A-LIFE DAY

Did you ever stop to think that there isn't enough money in all the world to pay for a human life, but that you can save a life at no more cost to you than an hour of your time and a pint of your blood.

The American Red Cross Blood Donor Center, located at 1227 Prospect Avenue is giving you the opportunity to help save a life. All you have to do is come to the nearest Slovene Home on Monday, October 25th, and fill out a registration blank. You may state what day of the week and what time of the day is convenient for you, since the Center is open from 10:00 a. m. to 8:00 p. m. every day except Sunday. The Red Cross will then mail you an

appointment card accordingly. On the day of your appointment there is only one important rule to follow: Eat a good meal not less than 4 hours before the time scheduled, but nothing except water, fruit juice or tea or coffee without milk or sugar. This is very important, as fats in the blood make it impossible to dry it so that it can be converted into plasma.

When you give your pint of blood the greatest miracle of our age is started on its errand of mercy. The blood is then sealed into a tube together with a pint of sterile water, rubber tubing and transfusion needles. (Continued on page 8)

GREETINGS

Mrs. Rose Ivancic, 854 East 207th St., Euclid, Ohio, and son Bill, are visiting their son and brother Frank, who is stationed at Army University in Iowa City, Iowa, from where they send greetings to all friends.

Beros Studio
6116 ST. CLAIR AVE.
—Tel.: EN. 0670—
OPEN SUNDAYS
11-4